

Általános Szerződési Feltételek 1. Az ALFA FLY TRAVEL Kft (továbbiakban ALFA FLY TRAVEL) (2724 Újlengyel, Nári Pál utca 15. tel: +36 20 9 539089, nyilvántartási szám: U-001247, adószám 23013704-2-13) a 472/2017. (XII.28) Korm. sz. rendeletben foglaltaknak megfelelően az alábbiakban teszi közzé általános utazási feltételeit. Az alábbi tájékoztató, a ALFA FLY TRAVEL honlapján ([www.utazni.hu](http://www.utazni.hu)) közzétett információk (különös tekintettel az Utazási Tanácsokra) az utazási szerződés részét képezik. Az utazási szerződésre a katalógusban, a honlapon, az utazásra jogosító okmányokban, a részvételi díj megfizetését igazoló számlában, valamint a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben az utazási szolgáltatásokra vonatkozó szerződésekről szóló 472/2017. (XII.28.) Korm. rendelet és a 2013. évi V. törvény a Polgári Törvénykönyvről 6:254 utazási szerződésre vonatkozó paragrafusait kell alkalmazni. 2. Jelen ÁSZF 2025.01.01. után megkötött utazási szerződésekre érvényes, visszavonásig, kivéve a szerződés V. 1.A pontját, mely az ott meghatározott időpontban megkötött szerződésekre érvényes. Jelen ÁSZF. elsősorban a ALFA FLY TRAVEL által szervezett utazási csomagokra terjed ki, de alkalmazandók (eltérő megállapodás hiányában) abban az esetben, ha a szerződés tárgyát kizárólag szállátszolgáltatás, vagy utazási csomagnak nem minősülő egyéb szolgáltatás képezi. Az ilyen egy elemű szolgáltatásokra a vagyoni biztosíték nem nyújt fedezetet. 3. Amennyiben a ALFA FLY TRAVEL nem saját hatáskörben, hanem más utazásszervező megbízásából utazásközvetítőként jár el, akkor az utazási szerződésre nem jelen általános szerződési feltételek, hanem az adott utazásszervező szerződési feltételei alkalmazandók. 4. Amennyiben a ALFA FLY TRAVEL valamely szolgáltató megbízásából eljárva közlekedési eszköz igénybevételére jogosító részvételi jegyet (pl. hajójegy, buszjegy, repülőjegy) vagy egyéb egyedi szolgáltatást értékesít, akkor arra nem a jelen ÁSZF, hanem a szolgáltató irányadó szerződési feltételei érvényesek. I. Utazási szerződés létrejötte 1. Az Utazó utazását írásban, online foglalási rendszeren keresztül ([www.utazni.hu](http://www.utazni.hu)), vagy szóban bármely ALFA FLY TRAVEL irodában, vagy a ALFA FLY TRAVEL -szal szerződést kötött utazásközvetítő irodában lefoglalhatja. Az utazási szerződés érvényesen akkor jön létre, ha a foglalást a ALFA FLY TRAVEL nyilvántartásba veszi, írásban visszaigazolja, valamint az Utazó a lefoglalt utazásra vonatkozó részvételi díjelőleget vagy a teljes részvételi díjat megfizeti. Ha az előleg megfizetése nem a foglalással egy időben történik, a ALFA FLY TRAVEL - az Utazó kérésére - a kiválasztott úton való részvétel lehetőségét fenntartja, az előleg megfizetésének közösen megválasztott időpontjáig. 2. Amennyiben a ALFA FLY TRAVEL és az Utazó között létrejött utazási szerződésben szerepel, hogy az utazás „lekérésre” szervezett utazás, az utazási szerződés felmondására a ALFA FLY TRAVEL egyoldalúan jogosult abban az esetben, ha a szerződés szerinti utazás - szálláskapacitás hiánya - szállítási kapacitás hiánya - vagy az utazási iroda részéről felmerülő egyéb objektív ok miatt nem tudja a szerződést teljesíteni. A ALFA FLY TRAVEL egyoldalú elállási jogával a szerződés megkötésétől számított 5 munkanapon belül élhet, ilyen esetben köteles az Utazót erről írásban tájékoztatni, és a befizetett összeget haladéktalanul visszafizetni. Az Utazó kifejezetten elfogadja és tudomásul veszi, hogy ilyen esetben a visszatérített összegben felül semmilyen kártérítésre vagy egyéb juttatásra nem jogosult az utazási irodától. A szerződés visszaigazolása esetén az utazási szerződés hatályba lép, az Utazónak a szerződés felmondására a szerződéskötés pillanatától kezdve csak az V. fejezetben meghatározott feltételek alapján van lehetősége. 3. Az utazási szerződés alapját képezik a ALFA FLY TRAVEL, weboldalán és az utazási szerződésben és az utazásra jogosító okmányokban rögzített információk, az itt rögzített Általános Szerződési Feltételek, és az Utazási Tanácsok (<https://www.kartagotours.hu/utazasi-tanacsok>) függetlenül a szerződés megkötésének módjától. 4. Ha nem az Utazó személyesen, hanem javára 3. személy foglalja le az utat, a ALFA FLY TRAVEL nem köteles vizsgálni, hogy e harmadik személy jogszerűen képviseli-e az Utazót. E harmadik személyt az Utazó képviselőjének kell tekinteni. Ez esetben az utazási szerződés szerint az utazás megkezdéséig az Utazót terhelő kötelezettségek az Utazó javára szerződést kötő harmadik személyt terhelik, ide nem értve azokat a kötelezettségeket, amelyek természetüknél fogva csak személyesen az Utazót érinthetik. II. Az Utazó jogai és kötelezettségei 1. Az Utazó kötelessége az utazás ellenértékének megfelelő összeg kifizetése a ALFA FLY TRAVEL útmutatásai alapján. 2. Az Utazó köteles az indulás/visszaindulás dátumát, helyét, pontos idejét, valamint a kint tartózkodás alatt a helyi képviselőkkel történő találkozás idejét tiszteletben tartani. Amennyiben az Utazó ezeket az időpontokat figyelmen kívül hagyja, az ebből eredő károkat és költségeket az Utazó viseli. 3. Az Utazó és a ALFA FLY TRAVEL a szerződés teljesítése során kötelesek együttműködni. Ennek keretében a felek, kötelesek elérhetőségeikről, azok megváltozásáról, - különös tekintettel az Utazó telefon/email elérhetőségére – egymást értesíteni, melynek elmaradása esetén a következményeket a mulasztó félnek kell viselnie. 4. Ha az utazás ideje alatt az Utazó saját elhatározásából lemond a kifizetett szolgáltatásokról, vagy bizonyos szolgáltatásokat érdekkörében felmerült okból nem vesz igénybe, nem kérhet ezekért kártérítést, ezek ellenértékére sem tarthat igényt. Ha az utazás ideje alatt az Utazó saját elhatározásából nem veszi igénybe az utazási szerződés szerinti repülőtér-szálloda transzfer szolgáltatást, vagy a szálloda szolgáltatást kevesebb éjszakára kívánja igénybe venni, erről köteles a ALFA FLY TRAVEL helyi képviselőjét haladéktalanul tájékoztatni. Ennek elmaradása esetén az Utazásszervezőnél felmerült plusz költségeket köteles az Utazásszervezőnek megfizetni. 5. Autóbuszos utazás során az Utazó tudomásul veszi, hogy az autóbusznál jelentkezni legkésőbb az indulás előtt 15 perccel kell. Amennyiben az Utazó elkésik, az autóbusz a kijelölt indulási időponton túl maximum 10 percet vár, majd jegyzőkönyv felvételt követően elindul. Az Utazót terhel minden ebből eredő kár és költség, ezzel kapcsolatban kártérítést nem terjeszthet elő a ALFA FLY TRAVEL felé. Az Utazótérben az ülések alatt és az ülésorok közötti folyósón csomagok szállítása a

balesetveszély elkerülése érdekében tilos! Az Utazótérbe felvitt kézitáska őrzéséről az Utazó maga gondoskodik. Az utazás időtartama alatt a csomagterben elhelyezett csomagokért csak a saját hibából eredő csomagvesztésért és megrongálódásért felelős az utaztató. Kisállatok, háziállatok, romlandó áruk, valamint az emberi életet és környezetet veszélyeztető anyagok, hatósági előírásba ütköző áruk szállítása tilos! Dohányzás az autóbuzson tilos! Kizárható az utazásból az a személy, aki veszélyezteti Utazótársait, a közlekedés biztonságát (pl. fertőző beteg, alkoholos, kábítószeres befolyásoltság). 6. Hajó-, komp utazásokkal kapcsolatban az Utazó tudomásul veszi, hogy az adott hajó-, komptársaság utazási feltételei az irodával kötött utazási feltételek részévé válnak. A hajótársaságok fenntartják a jogot az indulási időpontok és díjtételek előzetes jelzés nélküli változtatására, melyért irodánk felelősséget nem vállal. A ALFA FLY TRAVEL minden esetben az adott hajótársaság fizetési feltételeit, módosítási, lemondási díját érvényesíti. 7. Az Utazó az eset körülményeinek figyelembevételével köteles haladéktalanul – a ALFA FLY TRAVEL helyi képviselőjével vagy az utazási szerződésben rögzített egyéb elérhetőségek valamelyikén- tájékoztatni az utazásszervezőt vagy az utazásközvetítőt az utazási csomagra vonatkozó szerződésben meghatározott valamely utazási szolgáltatás nyújtása során általa észlelt szerződésszegésről. Ennek elmulasztása vagy késedelmes teljesítése esetén az Utazó felelős a közlés késedelméből eredő kárért, és a bizonyítás az Utazó terhén marad. 8. Az Utazó az utazási csomag megkezdése előtt bármikor jogosult felmondani az utazási csomagra vonatkozó szerződést az V. fejezetben meghatározott szabályok alapján. III. A ALFA FLY TRAVEL jogai és kötelezettségei 1. A ALFA FLY TRAVEL az utazáshoz kapcsolódó dokumentumokat a teljes részvételi díj megfizetését követően köteles az Utazónak átadni az alábbiak szerint: 1.a. A ALFA FLY TRAVEL az utazással kapcsolatos pontos információkat tartalmazó dokumentumot (e-ticket, voucherek) az indulás előtt legkorábban egy héttel postázza (vagy elektronikus formában e-mailen megküldi) a megrendelő által megadott címre. A megrendelő kérése alapján személyes átvételre is lehetőség van a ALFA FLY TRAVEL irodáiban, vagy az utazásközvetítő irodánál. 1.b. Az utazási információ határidőben történő megérkezésének elmaradását az Utazó haladéktalanul köteles bejelenteni. 2. A ALFA FLY TRAVEL kizárólag a szerződésben felsorolt szolgáltatásokat/részszolgáltatásokat köteles teljesíteni, a katalógusban, weboldalon, egyéb tájékoztatón megadott feltételek szerint. A ALFA FLY TRAVEL nem vállal kötelezettséget az Utazó azon egyedi kívánságainak teljesítésére, melyek nem kerültek a szerződésben kötelező szolgáltatásként rögzítésre. 3. A ALFA FLY TRAVEL fenntartja magának az utazás módosításának vagy le nem bonyolításának jogát vis major esetében, mint például: természeti csapások, sztrájkok, háborúk, politikai változások, késések a légi forgalomban, vagy bizonyos légi utak megszűnése, a közúti, vasúti, vagy légi forgalom ideiglenes lezárása esetén. 4. Amennyiben a ALFA FLY TRAVEL a szerződésben rögzített szolgáltatást az utazás megkezdése után teljesíteni nem tudja, köteles helyettesítő szolgáltatást felajánlani az Utazó részére hasonló minőségben és értékben. Az Utazónak kötelessége közreműködni a szerződés teljesítésének érdekében, de jogában áll indokolt esetben a helyettesítő szolgáltatás elfogadását megtagadni. 5. ALFA FLY TRAVEL fenntartja magának a jogot arra, hogy a tájékoztatóban foglaltaktól kivételesen és indokolt esetben eltérjen. 6. ALFA FLY TRAVEL fenntartja magának a jogot, hogy legkésőbb az utazás megkezdése előtt - 20 nappal, ha az utazás több, mint 6 napig tart.

7 nappal, ha az utazás 2-6 napig tart írásban tett nyilatkozattal elálljon az utazási szerződéstől, ha a jelentkezők létszáma nem éri el a meghirdetett legalacsonyabb résztvevő-számot. Minimum létszám autóbuzsos utazásnál: 35 fő, repülő utaknál minimum 120 fő/járat. Az ettől eltérő létszámot a ALFA FLY TRAVEL megrendeléskor jelzi (például körutazások minimális létszáma).

7. A ALFA FLY TRAVEL legkésőbb az utazás megkezdése előtt 21. nappal fenntartja magának a jogot (a 472/2017. XII.28.) Korm. rendelet 18.§-a alapján, hogy szerződésben meghatározott részvételi díjat megemeli, amennyiben az utazási szerződés megkötését követően - a személyszállítás árának az üzemanyag vagy egyéb energiaforrás költségei - az utazási szerződésben vállalt részszolgáltatásokkal kapcsolatos, a teljesítésben közvetlenül részt nem vevő harmadik felek által kivetett adó, illeték és egyéb kötelező terhek (így különösen üdülőhelyi díj, horgonyzási díj, repülőtéri illeték), vagy - az adott utazási szolgáltatás esetében irányadó devizaárfolyamok megváltoznak. A díjemelés számításának módja: a megváltozott üzemanyag vagy energiaforrás költségeinek egy főre jutó értéke, vagy a kivetett adó, illeték, egyéb kötelező terhek összege. A ALFA FLY TRAVEL a részvételi díjat az MHB Bank eladási árfolyamán számított 1 EUR=400 HUF, 1 USD=380 HUF árfolyamig garantálja, efölött az árfolyamváltozás mértékével a ALFA FLY TRAVEL jogosult a részvételi díjat megemelni. A díjemelés mértékéről és indokáról a ALFA FLY TRAVEL köteles az Utazót legkésőbb 20 nappal indulás előtt értesíteni. Amennyiben a díjemelés mértéke nem haladja meg a teljes részvételi díj 8%-t, az Utazó a díjemelést köteles elfogadni. Amennyiben a díjemelés mértéke meghaladja a 8%-t, az Utazó jogosult az utazási szerződést bántéppénz megfizetése nélkül felmondani. Az Utazó jogosult díjengedményre a 471/2017. XII.28.) Korm rendelet 18§(4) pontja alapján, amennyiben a fenti okokból bekövetkezett változások költség csökkenést eredményeznek. A ALFA FLY TRAVEL jogosult ilyen esetben a visszafizetendő összegből levonni a ténylegesen felmerült adminisztrációs költségeket. 8. Hajókirándulások megszervezése az időjárási viszonyoktól függhet. A ALFA FLY TRAVEL fenntartja a jogot arra, hogy rossz időjárási körülmények miatt a hajókirándulások időpontját módosítsa, vagy ha a megszervezés lehetetlenné válik, lemondja. 9. A ALFA FLY TRAVEL a szolgáltatás természeti környezetének rendkívüli okból történő megváltozásából, illetve az esetlegesen nem megfelelő

időjárási körülményekből eredő kellemetlenségeikért vagy károkért felelősséget nem vállal. 10. A ALFA FLY TRAVEL az utazás megkezdése előtt megmaradt helyeit esetenként kedvezményes áron értékesíti. Ebben az esetben a korábban teljes- vagy magasabb árat fizető Utazóknak semmiféle visszatérítés nem jár. Az értékesítés folyamán, időközben meghirdetett kedvezmények a korábban jelentkezett és szerződött Utazók részére nem biztosíthatók. 11. A ALFA FLY TRAVEL fenntartja az ÁSZF módosításának jogát, erről köteles értesíteni az Utazót a már megrendelt, de még nem teljesített szerződések esetén. 12. A ALFA FLY TRAVEL -nak és az általa megbízott szolgáltatónak jogában áll a szolgáltatást megtagadni vagy a szolgáltatás igénybevételét korlátozni, amennyiben az Utazó magatartásával a többi Utastárs testi épségét veszélyezteti, botránnyosan viselkedik vagy egyéb hasonló okból magatartásával akadályozza a szolgáltatás teljesítését. IV. Fizetési feltételek 1. Az Utazó az utazási szerződés aláírásával (online foglalás esetén a megrendeléssel) egyidejűleg részvételi díjelőleget fizet. A megfizetett előleg garanzálja, hogy az ily módon lefoglalt helyeket a ALFA FLY TRAVEL más Utazónak nem értékesíti. A teljes részvételi díj és a megrendelt kapcsolódó szolgáltatások teljes díja megfizetésének határideje az utazás megkezdése előtti 30. nappal esedékes. A fizetendő részvételi díjelőleg az utazás részvételi díjának 40%-a (eltérő megállapodás hiányában). Menetrendszerinti légi járással bonyolított utazások esetén a részvételi díj előleg minimum a repülőjegy értékének összege. Az Utazó tudomásul veszi, hogy a fenti fizetési határidő be nem tartása a megkötött utazási szerződés megszűnését eredményezi. Ilyen esetben a ALFA FLY TRAVEL úgy tekinti, mintha az Utazó az utat lemondta volna és a lemondási feltételek lépnek érvénybe. Ha az utazási szerződés megkötésére az utazás megkezdése előtt 30 napon belül kerül sor, az Utazó a teljes részvételi díj 100%-át köteles a szerződés aláírásával egyidejűleg megfizetni. 2. Amennyiben az Utazó utasbiztosítást igényel, ennek díjának megfizetése a biztosítás megkötésének napján esedékes. 3. Az esetleges kedvezményre való jogosultságot az Utazónak a megrendeléskor kell bejelenteni és igazolni. A szerződés megkötését követő utólagos bejelentéseket a nem veszi figyelembe. V. Lemondási feltételek 1. Ha az Utazó a fenti okoktól eltérő indokkal áll el az utazástól, köteles a ALFA FLY TRAVEL -nak bánatpénzt fizetni az alábbiak szerint (a visszaszámolást, az indulást megelőző naptól kell kezdeni): **A szerződés megkötésétől kezdődően az utazás megkezdése előtti: - 65. napig: 20.000 Ft/fő - 64. naptól a 30. napig a teljes részvételi díj 30%-a - 29. naptól a 21. napig a teljes részvételi díj 50 %-a - 20. naptól a 15. napig a teljes részvételi díj 70 %-a - 14. naptól a 7. napig a teljes részvételi díj 80 %-a - 6. naptól a 3. napig a teljes részvételi díj 90 %-a - 2 nappal az utazás megkezdésének napjáig, illetve az utazás meg nem kezdése esetén a teljes részvételi díj 100 %-a.** 1.A. Az 1. pontban meghatározott lemondási feltételek a 2024.10.28. és 2025.02.28. között nyári időszakra (2025.05.01. és 2025.11.01. közötti indulások) megkötött utazási szerződések esetében a következőkre módosulnak: Az utazás megkezdése előtti -64. naptól a 50. napig az Utazó bánatpénz megfizetése nélkül elállhat az utazástól. Minden más esetben az 1. pontban meghatározott bánatpénz összege változatlan. 2. Menetrendszerinti légi járással bonyolított utazások esetén a lemondási díj mértéke eltérő, tekintettel arra, hogy az utazási csomag részét képező repülőjegyek csak 100% lemondási díj mellett törölhetők. Ilyen szerződés esetén az Utazó köteles a ALFA FLY TRAVEL tényleges költségeit megtéríteni lemondás esetén. A vonatkozó utazásoknál a ALFA FLY TRAVEL minden esetben pontos tájékoztatást nyújt a lemondási feltételekről az Utazóknak az utazási szerződés megkötésekor. 3. Az utazástól történő bármely fél elállása esetén a ALFA FLY TRAVEL a részvételi díjat ill. annak visszajáró részét az alábbiak szerint fizeti vissza: 3.a: átutalással legkésőbb 14 napon belül az Utazó írásbeli nyilatkozata alapján az Utazó által megadott bankszámlaszámra 3.b: Az Utazó kérésére indokolt esetben készpénzben az utazási irodában előre egyeztetett időpontban. 4. Amennyiben a szerződéskötés időpontjában a szerződésben rögzített célállomás vagy annak közvetlen környezete a külpolitikáért felelős miniszter által vezetett minisztérium honlapján az „utazásra nem javasolt” utazási célországokat és térségeket megjelölő felsorolásban szerepel, az Utazó a szerződéskötést követően a szerződéstől elállás során nem hivatkozhat a 472/2017 Korm rendelet 21§(3) bekezdésében meghatározott bánatpénz megfizetése nélküli lemondási jogára. Ebben az esetben az Utazó köteles megfizetni az V.1. szakaszban meghatározott bánatpénz összegét. 5. A bánatpénz megfizetésének határideje az utazási szerződés lemondásának napja. VI. Módosítási feltételek 1. 1. A megrendelés módosítása esetén – eltérő rendelkezés hiányában – az Utazónak 10.000.- Ft/fő módosítási díjat kell fizetni. A módosítási díj összege nem visszatéríthető. 2. Azokat az eseteket, amikor az utazási szerződés módosítására az Utazó által, az utazás megkezdése előtt számított 45 napon belül kerül sor és a módosítás a főutas (Utazó) nevére, utazás időpontjára, utazás időtartamára, úti céljára vagy a szálloda megváltoztatására irányul, a KT útlemondásként kezeli és a LEMONDÁSI FELTÉTELEK lépnek életbe. 2. 3. Indulás előtt 48 órán belül névmódosításra NINCS lehetőség, ebben az esetben a módosítási igényeket ALFA FLY TRAVEL útlemondásként kezeli és a LEMONDÁSI FELTÉTELEK lépnek érvénybe. 4. Amennyiben az Utazó valamilyen kedvezményes utazásra fizetett be, de a későbbiekben bármilyen módosítást kér (név-, időpont-, - utazás időtartama, szállodaváltoztatás, szobatípus változtatás, stb.), úgy a kedvezményre már nem jogosult. Ilyen esetben Utazó köteles megfizetni a módosítási díjat, plusz a befizetéskori és a módosítás időpontjában érvényben lévő aktuális ár közötti különbözetet. Amennyiben a részvételi díj a befizetéskor érvényes díjhoz képest csökkent, Utazó nem tarthat igényt a különbözetre. 5. Menetrendszerinti járással történő utazás esetén bármilyen repülőjegy-módosítás csak a légitársaság szabályzata alapján, annak feltételei és díjai mellett lehetséges. VII. Az árak tartalmazzák (A katalógusban, weboldalon szereplő utazási csomag megrendelése esetén.) 1. Repülőjegy oda-vissza

utazásra (A poggyászok súlyhatára légitársaságonként változó. A részletekről kérjük, érdeklődjön az irodában.) 2 év alatti gyermek részére a repülőgépen nincs külön hely biztosítva. 2. Transzfer: repülőtér – szálloda - repülőtér között (Kivéve: sportfelszerelések - pl: szörf, kite -, szállítása a repülőtér és szálloda között, melyek előzetes megrendelés esetén felár megfizetése mellett vehetők igénybe.) 3. A gyermek meghatározó életkora a hazaérkezés időpontja szerint kerül meghatározásra. 4. A programban feltüntetett szolgáltatások: a. Szállásköltség a megrendelésnek megfelelő szobátípusban és kategóriában b. Étkezés megrendelés alapján: reggeli: kontinentális, büfjellel; félpanzió: reggeli + svédasztalos, a'la carte, menü vacsora; teljes panzió: reggeli + svédasztalos, a'la carte, menü ebéd + vacsora, all inclusive ellátás: weboldal leírása és megrendelés szerint. Az italokat az alapárak kizárólag all inclusive ellátás esetén tartalmazzák, vagy ha erre a program leírás kifejezetten utal c. Sportolási, szórakozási lehetőségek a katalógus leírása alapján. d. Telepített magyar nyelvű képviselő amennyiben az adott úti célnál ez feltüntetésre kerül. Bizonyos programoknál a telepített magyar nyelvű képviselő mellett helyi idegenvezető is kíséri a csoportot a helyi jogszabályoknak megfelelően. Magyar nyelvű asszisztencia: 24 órás telefonos elérhetőség magyar nyelven a helyszínen, sürgős/fontos ügyben személyes segítségnyújtás, egy információs óra /érkezés. 5. A szervezett programok időtartama a reptéri találkozás időpontjától a budapesti hazaérkezésig tart. Az árak a lefoglalt éjszakák alapján lettek kiszámítva, nem az üdülőhelyen töltött napok alapján. Az első és utolsó nap gyakran az utazással telik, és nem számítanak nyaralási napnak. 6. A nemzetközi egyezményeknek megfelelően a szobákat 12.00 óráig kell elhagyni, az all inclusive szolgáltatások is a check-out időpontjáig vehetők igénybe. Egyénileg megállapodhatnak a recepción, rendszerint külön díj ellenében, hogy a szobát későbbi időpontban hagyják el. Az érkezés napján a beköltözés legkorábbi időpontja 14.00 óra után van. A korai érkezés, illetve késői indulás nem jogosítanak fel a szoba és az étel-ital ellátás hosszabb igénybevételére. 7. Az utazás során előfordulhat, hogy a repülőgép menetrendje miatt bizonyos rész-szolgáltatások elmaradhatnak. A repülőgép menetrendjéből fakadó esetleges késői érkezés vagy korai indulás miatt igénybe nem vett szállodai szolgáltatások díját (tartózkodás, étkezés) a szállodák sem az utasoknak, sem az utazási irodának nem fizetik vissza. A szállodák a megrendelt szolgáltatásokat a repülőgép érkezésétől és indulásától függetlenül biztosítják. A szállás és az ahhoz kapcsolódó ellátás mereven összetartozó két szolgáltatás, amit a szállodák együtt biztosítanak.

IX. Légi szállítás 1. Repülőutak esetén a légi szállításra, a légi személyfuvarozásra a fuvarozás teljesítésekor vonatkozó szabályok az irányadóak. A ALFA FLY TRAVEL és a légi fuvarozók felelősségét az 1936. évi XXVIII. tv. által kihirdetett, és az 1964. évi 19. tvr. valamint a 2005. évi XXXIV. tv. által módosított és a 2005. évi XXXV. tv. által kiegészített 1929. évi varsói nemzetközi egyezmény, a 2005. évi VII tv. által kihirdetett 1999. évi montreáli nemzetközi egyezmény és az Európai Parlament és a Tanács 261/2004/EK rendelete (2004.02.11) korlátozza. 2. A nemzetközi légi szállítás előírásai alapján a fuvarozó légitársaság és a ALFA FLY TRAVEL fenntartja magának a repülőgép indulás időpontjának, helyének, az útirány, az átszállási lehetőségek, a légitársaság, a repülőgép típus változtatásának, közbelső leszállás beiktatásának jogát, az erre vonatkozó információk tájékoztató jellegűek. 3. Az esetleges módosításokat - a lehetőségekhez mérten - a ALFA FLY TRAVEL minél gyorsabban az Utazó tudomására hozza. 4. Menetrendszerinti járatok, ill. diszkont légitársaság repülőjegyeinek értékesítése esetén az Utazó tudomásul veszi, hogy a légitársaságok feltételei az irodával kötött utazási feltételek részévé válnak, melyekről tájékoztatást az Utazók szerződéskötéskor kapnak. Irodánk minden esetben az adott légitársaság fizetési feltételeit érvényesíti. Az Utazó tudomásul veszi, hogy a légitársaságok feltételei alapján a repülőjegyek módosítása, lemondása csak 100%-os lemondási díj mellett lehetséges. Előre nem közölt leszállásra, repülőgép, légitársaság cserére sor kerülhet. Repülőjárat kiesése, technikai okból történő kimaradása esetén a ALFA FLY TRAVEL nem jogosult a szállítást megoldani, ez a légitársaság kötelezettsége. 5. Ha a légi utazások során a csomagokban kár keletkezik vagy elvesznek, a tényt rögtön az észrevétel után közölni kell a repülőtér Lost and Found osztályán. Szükséges az igazoló jegyzőkönyv beszerzése a légitársasággal való utólagos tárgyalások érdekében. Az elveszett, megsérült, kifosztott poggyásért a ALFA FLY TRAVEL -t felelősség nem terheli, a kárigényeket a légitársasághoz kell benyújtani. 6. Az Utazónak figyelembe kell vennie a jelentős késés, vagy menetrendváltozás előfordulásának lehetőségét az átszállások, a lakóhely-reptér transzfer megszervezésénél, a szabadságok tervezésénél és a kereskedelmi határidők betartásánál, ezen okok miatt bekövetkező kárért a ALFA FLY TRAVEL nem tartozik kártérítési felelősséggel. X. Szállodák és elszállásolás 1. A ALFA FLY TRAVEL jogosult a megnevezett szállodától indokolt esetben eltérni (például szállodai túlszűfolttság miatt), ilyen esetben köteles az eredetileg kiválasztott szállodához hasonló kategóriájú másik szállodában az Utazót elszállásolni. A KT nem köteles a szállodától függő, a katalógusban nem szereplő, szerződésben külön nem rögzített Utazói igényeket teljesíteni (pl.: tengerre néző vagy egymás melletti szoba). 2. A ALFA FLY TRAVEL kínálatában szereplő szállodák némelyike rendelkezik főépülettel, több épületből álló szállodakomplexum melléképülettel és bungalóval (vagy bungaló stílusú szobákkal) egyaránt. A külföldi partnerek mindkét szállást azonos értékűnek tekintik és ezeket azonos árakon kínálják. Az Utazónak csak a külön feltüntetett szálláshelyek esetén van módja fő- ill. melléképületben történő elhelyezés között választani, ilyenkor a ALFA FLY TRAVEL köteles a szerződött típust a szerződésben rögzíteni, és biztosítani. 3. A transzferbusz a repülőtértől általában az utasokat közvetlenül a szálloda elé viszi, de sajnos előfordulhat, hogy a szálloda (elhelyezkedése miatt vagy közlekedési akadály miatt) nem közelíthető meg teljes mértékben. Ilyen esetben Utasainkat a transzferbusz a lehető legközelebb viszi a

szállodához, de előfordulhat hogy a csomagokkal át kell menni egy úton, vagy pár métert sétálni kell. A transzfer során az autóbusz több szállodánál megáll, ezért a transzfer hosszabb időt vehet igénybe. 4. 4. Tengerre néző szoba megrendeléseket a nyári szezon túlzásfolttsága miatt még felár megfizetése esetén is csak opcionálisan áll módjában a ALFA FLY TRAVEL -nak elfogadni a katalógusban feltüntetett szállodák esetében. Amennyiben a szálloda nem tudja biztosítani a tengerre néző szobát felár ellenében sem, úgy az Utazó köteles ezt a tényt a helyszínen a helyi képviselővel jegyzőkönyvetten, és a ALFA FLY TRAVEL köteles a felárat az utazás után haladéktalanul visszafizetni. 5. 5. A dinamikusan fejlődő turizmus építési tevékenységgel is jár, amelyre a KT-nak nincs ráhatása. Az építési tevékenység nem korlátozódik a szezonon kívüli hónapokra, az építkezések gyorsan és gyakorlatilag egyik napról a másikra kezdődnek, vagy az építési tevékenység hosszú szünet után újraindul. Ezekben az esetekben nem lehetséges, hogy a szerződés megkötésekor a legfrissebb információkkal rendelkezünk az építési tevékenységről. XI. Hibás teljesítés 1. A ALFA FLY TRAVEL helytáll az utazási szerződés szerinti szolgáltatások teljesítéséért. Hibás teljesítés esetén az Utazó szavatossági igényét érvényesítheti. Az Utazó szavatossági igényeinek kielégítésére 472/2017 (XII.28.) Korm. rendeletben és a Ptk.-ban foglaltak az irányadók. 2. A ALFA FLY TRAVEL nem felel az utazási szerződés nem, vagy hibás teljesítéséből eredő károkért, ha a nem, vagy hibás teljesítés sem az ő, sem az általa igénybe vett közreműködő magatartására nem vezethető vissza. A ALFA FLY TRAVEL köteles az utazás során az Utazónak okozott kárt megtéríteni, kivéve, ha bizonyítja, hogy az utazási szerződés teljesítése érdekében úgy járt el, mint ahogy az az adott helyzetben általában elvárható. 3. A ALFA FLY TRAVEL Kft. az Utazónak kifizethető kártérítés és sérelemdíj összegét a részvételi díj összegének háromszorosában korlátozza. 4. Ha az Utazó, a fentiek szerint szavatossági igényt kíván érvényesíteni, kifogását a helyszínen haladéktalanul közölnie kell a ALFA FLY TRAVEL helyi képviselőjénél. A közlés késedelméből eredő kárért az Utazó felelős és a bizonyítási teher az Utazóra hárul. 5. A kifogást teljes terjedelmében jegyzőkönyvbe kell foglalni, a jegyzőkönyv egy példányát aláírva, az Utazónak át kell adni. Az Utazó köteles kárigényét hazaérkezéstől számított 30 napon belül ajánlott levélben vagy emailben az utazási irodának eljuttatni. A KT kizárólag az egyénileg benyújtott panaszokat vizsgálja ki. A helyszíni jegyzőkönyv helyi képviselőnk általi átvétele nem jelenti a benne foglalt kifogások elismerését. ALFA FLY TRAVEL felhívja az Utazók figyelmét arra, hogy a kárigényt lehetőség szerint minél korábban juttassák el az irodához, tekintettel arra, hogy a kivizsgáláshoz általában szükséges a helyi partneriroda vagy szolgáltató álláspontja, ezért az idő múlása a panasz kivizsgálását nehezíti. 6. Az utazási csomag utazásközvetítő általi nyújtása esetén az utazó jogosult az utazási csomag teljesítésével kapcsolatos észrevételeit, kéréseit és panaszait közvetlenül ahhoz az utazásközvetítőhöz intézni, akitől az utazási csomagot megvásárolta. Az utazásközvetítő köteles az utazó észrevételeit, kéréseit és panaszait haladéktalanul az utazásszervező felé továbbítani. A határidők és elévülési idők betartása tekintetében az utazásközvetítővel való közlés az utazásszervezővel való közlésnek minősül. 7. A kifogás jegyzőkönyvben történő rögzítésének elmulasztásából, valamint a közlések késedelméből eredő károk az Utazót terhelik, és megfelelő bizonyíték hiányában a ALFA FLY TRAVEL mentesül a kártérítési kötelezettség alól. A kártérítési követelés körében az utas köteles bizonyítani, hogy őt kár érte, továbbá azt, hogy a károsodás bekövetkezte a ALFA FLY TRAVEL károkozó magatartására vezethető vissza. 8. A benyújtott panaszlevelekre a ALFA FLY TRAVEL 30 napon belül válaszol. 9. A ALFA FLY TRAVEL a személyiségi jogok védelme érdekében az Utazók személyes adatait (nevét, címét, telefonszámát) és tartózkodási helyét - még sürgős esetekben sem - adja meg harmadik személynek, kivéve, ha az Utazó maga azt nem kérte. Közlések, üzenetek továbbítási költségei az Utazót terhelik. 10. A kártérítés nem vonatkozik az Utazó poggyászának elvesztéséből, megsérüléséből eredő károkra, melyeket az Utazónak kell haladéktalanul bejelenteni és érvényesíteni. 11. A saját csomagjai és értékei megőrzéséről az utazás során az Utazó köteles gondoskodni. Repülőn, autóbuszon, hajón és szálláshelyen hagyott tárgyakért a ALFA FLY TRAVEL felelősséget nem vállal. 12. Az utazás során az Utazó által harmadik személynek okozott kárért az Utazó közvetlenül tartozik felelősséggel. 13. Az Utazási Iroda által szervezett utazással kapcsolatos kérdésben a felek megegyezésre törekednek. Ennek hiányában az Utazó panaszát lakóhelye/tartózkodási helye, illetve a ALFA FLY TRAVEL Kft székhelye szerint illetékes Békéltető elé terjesztheti, illetve az illetékes bírósághoz fordulhat. Az utazó a fogyasztóvédelmi jogszabályok megsértése esetén a fogyasztóvédelmi hatósághoz fordulhat. A fogyasztóvédelmi hatóság a kormányhivatal. Elérhetőségeik:

[https://www.fogyasztovedelem.kormany.hu/#/fogyasztovedelmi\\_hatosag](https://www.fogyasztovedelem.kormany.hu/#/fogyasztovedelmi_hatosag) XII. Útlevel-, vízum-, vám-, deviza- és közegészségügyi rendelkezések Az útlevel érvényességéért, útlevellel, vízummal kapcsolatos, illetve vám-, deviza- és közegészségügyi rendelkezések betartásáért az Utazó felel. A KT köteles a szerződés megkötésekor az Utazó figyelmét felhívni ezekre a rendelkezésekre. Külföldi állampolgárok utazása esetén javasolt az utazás lefoglalása előtt felvenni a kapcsolatot a célország Nagykövetségével a beutazási feltételekre vonatkozó információk beszerzése céljából. Ha a rendelkezések be nem tartása miatt az Utazó az utazáson nem tud részt venni, úgy kell tekinteni, mintha az utazást nem kezdte volna meg, egyúttal a ALFA FLY TRAVEL a lemondási feltételeket lépteti érvénybe. XIII. Biztosítás 1. Az utazási iroda köteles az Utazót megfelelően tájékoztatni az utazási (baleset-, betegség-, poggyászbiztosítás) és az utazásképtelenségre vonatkozó biztosítás megkötésének lehetőségeiről és a biztosítási szerződés lényeges tartalmi elemeiről, különösen az utazási és az útlemondási biztosítás által fedett kockázatokról és a biztosítási díjakról. 2. Az utazásképtelenségre vonatkozó (ún. storno) biztosítás kizárólag az utazási szerződés megkötésével egyidejűleg köthető, később nem, és annak díja a

szerződés megkötése után nem téríthető vissza. A Biztosító kockázatviselése utazásképtelenségre vonatkozó biztosítás vonatkozásában az utazási szerződés megkötésével egyidejűleg, utazási biztosítás vonatkozásában az utazás szerződésben meghatározott kezdetével egyidejűleg - de mindkét esetben legkorábban a biztosítási díjnak a ALFA FLY TRAVEL vagy megbízottja felé történő megfizetését követően - kezdődik meg.

XIV. Személyes adatok védelme 1. A ALFA FLY TRAVEL az Utazókkal és az adott foglaláson szereplő harmadik személyekkel (a továbbiakban Utazók) kapcsolatos személyes adatokat dolgoz fel. A ALFA FLY TRAVEL a közte, és az Utazók közötti szerződés megkötése és végrehajtása során az Utazók által megadott és a ALFA FLY TRAVEL által befogadott azonosító és elérhetőségi adatokat kezeli. A ALFA FLY TRAVEL a személyi adatfeldolgozással kapcsolatos minden kérdést az [ugyfelkapcsolat@kartagotours.hu](mailto:ugyfelkapcsolat@kartagotours.hu) elérhetőségen fogad. Az utazási szerződést nem érintő egyéb személyes adatok feldolgozásával kapcsolatos tájékoztató megtalálható a <https://www.utazni.hu/adatvedelmi-tajekoztato> oldalon. 2. Amennyiben az Utazók az egészségi állapotukra vonatkozó személyes adatokat adnak meg a KT számára, tudomásul veszik és a szerződés megkötésével kifejezetten hozzájárulnak ahhoz, hogy a ALFA FLY TRAVEL a szerződés teljesítése során ezeket a személyes adatokat kezelje a jelen szabályzat 5.1. és 5.2. pontja alapján. 3. A személyes adatok feldolgozása során a ALFA FLY TRAVEL betartja az általánosan kötelező érvényű jogszabályokat, különösen az EURÓPAI PARLAMENT ÉS TANÁCS (EU) 2016/679 rendeletet (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (a továbbiakban „GDPR”) és figyelembe veszi az érintettek személyes szférájának és magánéletének védelmét. Felügyeleti hatóság: NAIH: Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság. Adatkezelési nyilvántartási számok: NAIH-61687, NAIH61688, NAIH-61689, NAIH-61690, NAIH-61691, NAIH-61692, NAIH-61693 4. Az Utazók nem kötelesek személyes adataikat megadni a ALFA FLY TRAVEL felé; a személyes adatok szolgáltatása önkéntes. Azonban a személyes adatok ismerete és feldolgozása nélkül a ALFA FLY TRAVEL nem lesz képes az utazási szerződés megkötésére és végrehajtására. 5. A ALFA FLY TRAVEL a személyes adatokat csak az alábbi célokra használja fel: 5.1 a szerződés teljesítése; az adatkezelés jogalapja a GDPR 6. cikkely (1) bekezdésének b) pontja; 5.2 a ALFA FLY TRAVEL jogainak és jogos érdekeinek védelme, különösen a KT jogi követeléseinek létrehozása, végrehajtása vagy védelme; az adatkezelés jogalapja a GDPR 6. cikkely (1) bekezdésének f) pontja; 5.3 a ALFA FLY TRAVEL általánosan kötelező érvényű jogszabályok szerinti kötelezettségeinek teljesítése; az adatkezelés jogalapja a GDPR 6. cikkely (1) bekezdésének c) pontja (pl a könyvelési és adózási dokumentumok fenntartásának kötelezettsége); 5.4 marketing; az adatkezelés jogalapja a GDPR 6. cikkely (1) bekezdésének f) pontja. A marketing célokra történő feldolgozás magában foglalja a személyes adatok bármely hűségprogramra történő feldolgozását is. 6. A ALFA FLY TRAVEL az adatokat csak annyi ideig tárolja, ami az adatkezelés céljának teljesüléséhez szükséges. Ha a ALFA FLY TRAVEL két vagy több célra is feldolgozza az Utazó személyes adatait, akkor az adatokat addig tárolja, amíg az utoljára lejáró adatkezelési cél teljesül. Azonban a ALFA FLY TRAVEL a már teljesült adatvédelmi célhoz történő adatfelhasználást korábban - az adott cél teljesülését követően - akkor is megszünteti, ha az egyéb cél(ok) érdekében történő adatfelhasználás még tart. Ennek megfelelően az Utazók személyes adatait az alábbi időtartamig szükséges kezelnünk: 6.1 a szerződés teljesítése érdekében, a szerződés szerinti kötelezettségek megszűnéséig; 6.2 A ALFA FLY TRAVEL jogainak és jogos érdekeinek védelme érdekében 5 naptári év elteltéig a szerződés szerinti kötelezettségek megszűnését követően. A ALFA FLY TRAVEL jogaival és/vagy kötelezettségeivel összefüggő bírósági, közigazgatási vagy egyéb eljárásokban az érintettekkel szemben a személyes adatok feldolgozása nem zárul le ezen eljárások megszüntetése előtt; 6.3 a ALFA FLY TRAVEL vonatkozó jogi kötelezettségének teljesítése érdekében, a vonatkozó jogi kötelezettségek időtartamára 6.4 marketing célokra, amíg Utazóinktól erre vonatkozó kifogás, vagy az adatkezelés megszüntetésére vonatkozó kérés nem érkezik. 7. A ALFA FLY TRAVEL legkésőbb az adatkezelési időtartam lejáratára szerinti naptári év végétől számított három naptári hónapon belül megsemmisíti vagy azonosításra alkalmatlanná teszi az Utazók személyes adatait. 8. A szerződésből fakadó kötelezettségeinek teljesítése érdekében a ALFA FLY TRAVEL az Utazók személyes adatait olyan harmadik feleknek továbbítja, amelyek a megállapodás szerinti szolgáltatásokat nyújtják az Utazók számára, vagy megkönnyítik azok biztosítását. Ezen szolgáltatók a személyes adatok vonatkozásában önálló adatkezelőként vesznek részt a folyamatban, és teljes mértékben felelősek az adatok kezeléséért. Fenti kategóriába különösen az alábbi szolgáltatók tartoznak: 1.8.1 Szállásszolgáltatást nyújtók; 1.8.2 Szállítási szolgáltatást nyújtók; 1.8.3 Biztosítási szolgáltatást nyújtók; 1.8.4 Állami Külképviseletek (vízum beszerzéséhez); 1.8.5 egyéb szolgáltatások nyújtói, megállapodás alapján (pl. autókölcsönzés, transzfer vagy parkoló szolgáltatás). Felhívjuk a figyelmet, hogy egyes úti céljainkra külön feltételek vonatkoznak a légitársaság adatkezelése szempontjából, amely az alábbi oldalon található: <https://www.kartagotours.hu/legitarsasagi-informaciok> Utazóink az utazási szerződés megkötésével tudomásul veszik és kifejezetten hozzájárulnak a légitársaság által megadott adatkezeléshez. 9. A ALFA FLY TRAVEL jogosult az Utazók személyes adatainak továbbítására olyan közreműködők számára is, akik a KT megbízásából és nevében eljárva, ún. adatfeldolgozóként vesznek részt a folyamatban. A ALFA FLY TRAVEL adatfeldolgozóinak listája magában foglalja a kiszervezett szolgáltatások nyújtóit, valamint partner utazási ügynökségeinket. A GDPR 6. cikke (1) bekezdésének f) pontja és (48) preambulum bekezdése alapján a ALFA FLY TRAVEL jogosult megosztani az Utazók személyes adatait belső

ügyintézési célok érdekében leányvállalataival és kapcsolt vállalkozásaival. 10. A ALFA FLY TRAVEL jogosult továbbá az Utazók személyes adatainak átadására egyes kijelölt hatóságok számára abban az esetben, ha a ALFA FLY TRAVEL re nézve kötelező érvényű jogszabály ezt előírja (például bíróság vagy rendvédelmi hatóságok). Az ilyen hatóságok a személyes adatok vonatkozásában független adatkezelőként járnak el. 11. Amennyiben az Utazó az Európai Gazdasági Térségen kívül eső, ún. harmadik országba utazik, személyes adatai a harmadik ország felé kerülnek továbbításra. Ilyen esetekben a KT minden tőle elvárható lépést megtesz az átadott személyes adatok biztonságos átvitelének és titkosságának biztosítására. Ha azonban az Utazó az Európai Unió vagy az Európai Gazdasági Térség területén kívülre utazik, akkor tudomásul veszi és az utazási szerződés megkötésével kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a ALFA FLY TRAVEL a személyes adataikat átruházhatja a megfelelő adatszolgáltatókra még - a GDPR 45. cikkely (3) bekezdése szerinti megfelelőségi határozat hiányában is a GDPR 46. cikkelye szerinti megfelelő biztosítékok alapján. 12. Utazóink a személyes adataikkal kapcsolatban az alábbiakban felsorolt jogokat élvezik. Felhívjuk azonban a figyelmet, hogy bizonyos vonatkozó kivételek miatt nem lehetséges ezen jogokat minden helyzetben korlátozás nélkül gyakorolni. Amennyiben Ön a GDPR szerinti jogait gyakorolja, indokolatlan késedelem nélkül és minden esetben a kérés kézhezvételétől számított egy hónapon belül megteszük a megfelelő intézkedéseket (ez a határidő két további hónappal meghosszabbítható, ha szükséges, az adott ügy komplexitása és/vagy a kérelmek száma miatt) A személyes adatokat szolgáltató Utazók joga: 12.1 Hozzáférés: Utazóinknak jogában áll hozzáférni a KT által róluk tárolt adatokhoz. 12.2 Módosítás: Igényelhetik, hogy módosítsuk a pontatlan személyes adatokat. 12.3 Törlés: A GDPR 17. cikkében meghatározott körülmények között kérhetik tőlünk, hogy töröljük a személyes adataikat. 12.4 Korlátozás: A GDPR 18. cikkében meghatározott körülmények között kérhetik az adatkezelés korlátozását. 12.5 Tiltakozás: Ha személyes adatait jogos érdekünk alapján dolgozzuk fel, Utazóinknak jogában áll kifogást emelni a vonatkozó személyes adatok feldolgozása ellen. 12.6 Hordozhatóság: Utazóink kérhetik tőlünk, hogy elektronikus úton feldolgozott személyes adataikat továbbítsunk számára vagy harmadik félnek. 13. Ha feltételezi, hogy a személyes adatok feldolgozása sérti a jogszabályokat, kérjük, lépjen velünk kapcsolatba, hogy azonnal orvosolhassuk a kifogásolt helyzetet. Ez a gyakorlat nem sérti Utazóinknak azt a jogát, hogy panaszt nyújtsanak be közvetlenül az adatvédelmi hatósághoz. 14. A szerződés aláírásával az Utazó megerősíti, hogy megkapta és megértette az itt leírt személyes adatok feldolgozására vonatkozó tételeket. Ha az ügyfél egy harmadik személy nevében vagy javára kötötte a szerződést, megerősíti, hogy jogosult a harmadik fél személyes adatait megadni KT számára, és a harmadik felet ennek megfelelően értesítette.

## **XV. Gyermekvédelmi rendelkezések**

### **VI./A FEJEZET - GYERMEKVÉDELMI RENDELKEZÉSEK**

#### **34/A. § \***

*(1) Az utazási szolgáltatás nyújtása vagy utazási csomag közvetítése során az utazásszervező és az utazásközvetítő vállalkozás a megfelelő megelőző intézkedésekkel biztosítja a gyermekek alapvető jogainak védelmét, különösen a gyermekeknek a jólétükhöz szükséges védelemhez és gondoskodáshoz való jogát.*

*(2) Az utazási szolgáltatás nyújtása, valamint az utazási csomag közvetítése során tilos minden olyan magatartás tanúsítása, amely gyermekek jogainak csorbítására, így különösen a tizennyolcadik életévét be nem töltött személy sérelmére elkövetett nemi élet szabadsága és a nemi erkölcs elleni bűncselekmények elkövetésére irányul vagy azt eredményezi.*

*(3) Az utazási szolgáltatás nyújtása, valamint annak igénybevétele vagy az utazási csomag közvetítése során észlelt bármely, a (2) bekezdés szerinti, a gyermekek alapvető jogainak védelmét csorbító magatartás tanúsítása esetén az utazásszervező és utazásközvetítő vállalkozás megteszi a szükséges intézkedéseket az elkövető büntetőjogi felelősségre vonása érdekében.*

*(4) Az utazásszervező és utazásközvetítő vállalkozás általános szerződési feltételeiben rögzíti, hogy az utazási szolgáltatás nyújtása vagy az utazási csomag közvetítése nem irányulhat a gyermekek jogainak csorbítására, így különösen a tizennyolcadik életévét be nem töltött személy sérelmére elkövetett nemi élet szabadsága és a nemi erkölcs elleni bűncselekmények elkövetésére.*

Dátum: .....

ALFA FLY TRAVEL

Utás